



澳門大學

UNIVERSIDADE DE MACAU

UNIVERSITY OF MACAU

学士学位课程

2023/2024 学年「马来西亚华文独立中学校长推荐入学」申请表

BACHELOR'S DEGREE PROGRAMMES

APPLICATION FORM FOR "PRINCIPALS' RECOMMENDED ADMISSION FOR MALAYSIA CHINESE INDEPENDENT SECONDARY SCHOOL" 2023/2024

请贴上近照

Affix a
Recent Photograph

A. 学校资料/ PARTICULARS OF SECONDARY SCHOOL:

- A.1 中文名称/ Name of Secondary School in Chinese:
A.2 英文名称/ (以大楷字母填写) Name of Secondary School in English (In Capital Letters):

B. 申请人资料/ PARTICULARS OF APPLICANT:

- B.1 姓名/ Name in Full: (以大楷字母填写/ In Capital Letters)
B.2 中文姓名 (如适用) / Name in Chinese (if applicable):
B.3 性别/Sex: F - 女 / Female, M - 男 / Male
B.4 通讯地址/ Correspondence Address: (以大楷字母填写/ In Capital Letters)
B.5 联络电话/ Tel. No.:
B.6 电子邮箱/ E-mail*:
B.7 出生日期/ Date of Birth:
B.8 出生地点/ Place of Birth:
B.9 马来西亚护照号码/ Malaysian Passport No.:
B.10 国籍/ Nationality:
B.11 父亲姓名/ Father's Name: (以大楷字母填写/ In Capital Letters) 中文 (如适用) / Chinese (if applicable):
B.12 母亲姓名/ Mother's Name: (以大楷字母填写/ In Capital Letters) 中文 (如适用) / Chinese (if applicable):

*请填写常用及有效之电子邮箱，以便接收本校最新资讯。 Please fill in the valid email address in order to receive the latest news of the university.

C. 选读课程 (请参阅课程一览表) / CHOICE OF PROGRAMMES (Please refer to List of Programmes):

请于以下空格填写课程编码、课程及专业名称/ Please fill in programme code, name of programme and major in the following blanks.

Form for entering programme code, name, and major for the first and second choices.

D. 注意事项/NOTE

- 1 本校有权撤销开办任何课程。
The University reserves the right to withdraw any course.
- 2 所有连同本表格递交之文件，本校不予退还。
All documents submitted together with this application form will not be returned to the applicant.

E. 声明/DECLARATION

- 本人声明申请表内填写及递交之资料全部属实。如有不实资料，贵校有权取消本人之申请或就读资格；此外，本人缴交之所有费用将不予退还。
I DECLARE that the information given in this application form and related documents are TRUE and that I am aware that University of Macau reserves the right to terminate my application or study at any time if any information given in this application form is found later to be untrue, false or incorrect; in addition, all the fees I paid will not be refunded.

F. 《澳门大学注册处收集个人资料声明》 / University of Macau – Registry “Personal Data Collection Statement”

澳门大学根据第1/2006号法律作为一所公立高等教育机构，为了提供申请人所要求的相关行政服务，要求申请人填写此申请表并递交至注册处。本申请表所收集之个人资料仅作处理澳门大学学士学位课程「校长推荐入学」之用。所收集之个人资料将转交所属中学作分析用途。若需进行违法犯罪调查，以及必须遵守法律规定之情况下，有关资料可能会转交司法机关、刑事警察机关及其他有权限机关。申请人依法享有查阅权及更正权，在行使有关权利时需以书面方式向本校注册处提出。如申请人未能填写申请表上须提供之有关身份识别及与教育活动相关的资料，其申请将不获处理。

The University of Macau (UM) being a public institution of higher education as set in Law No. 1/2006, in order to provide the related administrative services requested by applicants, the applicant is required to fill in this application form. The personal data collected through this application form shall only be used for the purpose of processing of the Principals' Recommended Admission - Bachelor's Degree Programmes. Personal data collected will be transferred to the applicant's respective secondary school for analytic purpose. Personal data may transfer to the authorized entities in relation to the protection of public security, investigation and prosecution of criminal offenses. The applicant is entitled with the right of access and the right to rectify in accord to the law, but such rights shall be exercised through a written request submit to the Registry of the UM. The application will not be proceeded if the applicants fail to provide any identification and educational activities details as required in the declaration form.

本人已细阅及同意以上之《收集个人资料声明》。

I hereby declare that I have carefully read and agreed the above “Personal Data Collection Statement”.

申请人签署
Signature of Applicant: _____

日期
Date: _____

如有查询，请与注册处联络。

For any inquiries, please do not hesitate to contact Registry.

地址 / Address : 中国澳门氹仔
大学大马路
澳门大学行政楼N6地下，G002室
Room G002, Administration Building N6
Avenida de Universidade
Taipa, Macau, China
电话 / Telephone no. : +853 8822 9082 / +853 8822 4178 / +853 8822 4811
传真 / Fax : +853 8822 2425
电子邮箱 / E-mail : admission@um.edu.mo
网址 / Website : <https://reg.um.edu.mo/adm-malaysia>

以下由校方填写/ To be filled in by the secondary school

本校推荐学生 (姓名) _____ 为校长推荐入学候选人/Our School recommends the present applicant (name) _____ for Principals' Recommendation Scheme:

● 推荐学生于高**三年级**之组别及排名/*The stream and ranking in Senior Middle Three of the recommended applicant:*

1. 该生就读于本校高 三年级 之组别为：文组/商组/理组/不分组/其它（请说明）/ <i>The stream of the recommended student in Senior Middle Three is : Arts/ Commerce / Science / Unclassified/ Others (please specify):</i>	
2. 本校高 三年级 之 总学生人数 为/ <i>The total number of Senior Middle Three students is:</i>	
3. 该生于高 三年级 之 全级总排名 为（如适用）/ <i>The ranking of the student in all of the Senior Middle Three classes is (if applicable):</i>	
4. 该生于高 三年级 就读之 班别人数 为/ <i>The number of students of the Senior Middle Three class in which the recommended student studied is:</i>	
5. 该生于高 三年级 就读之 班别排名 为（如适用）/ <i>The ranking of the student of the Senior Middle Three class in which the recommended student studied is (if applicable):</i>	
6. 该生于高 三年级 就读之 组别人数 为/ <i>The number of students in the stream of Senior Middle Three in which the recommended student studied is:</i>	
7. 该生于高 三年级 就读之 组别排名 为（如适用）/ <i>The ranking of the student in the stream of Senior Middle Three in which the recommended student studied is (if applicable):</i>	
8. 是次本校推荐 总学生人数 为/ <i>The total number of recommended students is:</i>	

● 推荐学生之**公开考试及英文科目**之成绩/*The public examination and English subject result of the recommended applicant:*

1. 该生于「 马来西亚华文独中统考 (UEC) 」中六科科目（必须包括英文及数学科目）总分为（如适用）/ <i>The total points of "Unified Examination Certificate (UEC)" in 6 subjects (including English & Mathematics subject) of the recommended student is (if applicable):</i>	
2. 该生于「 马来西亚高级教育文凭考试 (STPM) 」中成绩达B+或以上之科目总数为（如适用）/ <i>The total number of subjects passes in Grade B+ or above in "Sijil Tinggi Persekolahan Malaysia (STPM)" of the recommended student is (if applicable):</i>	
3. 该生 英语科目 公开考试之成绩为（请于相关的公开考试旁填上成绩）/ <i>The result of the English subject in public examination of the recommended student is (please fill in the result next to the related examination):</i>	● UEC _____ ● STPM _____ ● SPM _____ ● MUET _____

● 校长评语/*Principal's Comments on Student's Conduct and Behaviour:*

● 如获推荐之学生成绩名列于最优秀学生的百分之十一至二十以内，请阐述原因及提供相关证明。/*Please justify and provide related proof for recommended applicant who is ranked between 11% and 20% in academic performance.*

如填写位置不足，可另表书写/ Please use supplementary sheet(s) if there is not enough space.

校长签署及日期：

Signature of Principal & Date: _____

学校盖章：

School's Stamp:



澳門大學

UNIVERSIDADE DE MACAU

UNIVERSITY OF MACAU

2023/2024 学年「马来西亚华文独立中学校长推荐入学」申请表格 - 特别专才或奖项补充部份

APPLICATION FORM FOR "PRINCIPALS' RECOMMENDED ADMISSION FOR MALAYSIA CHINESE INDEPENDENT SECONDARY SCHOOL" 2023/2024 - Supplementary Information of Special Talents or Awards

※以下由校方填写/ To be filled in by the secondary school

推荐学生 (姓名) _____ 具备以下特别专才或资格：

The recommended student (name) _____ possesses the following special talents or qualifications:

类别 Category	内容 Description	年份 Year
学术奖项／资格（如学科范畴公开比赛之奖项或考试等，请详述内容及提供相关证明） <i>Academic awards/ qualifications achieved (e.g. public academic competition or exam. Please specify and provide related proof)</i>		
非学术之奖项／资格（如音乐或体育范畴之专才等，请详述内容及提供相关证明） <i>Non-academic awards/ qualifications achieved (e.g. the musicianship or sports area, please specify and provide related proof)</i>		
社区服务（如曾参与之社区或公益活动，请详述内容及提供相关证明） <i>Community service (e.g. community or public services participated, please specify and provide related proof)</i>		

如填写位置不足，可另表书写/ Please use supplementary sheet(s) if there is not enough space

校长签署及日期：
Signature of Principal & Date: _____

学校盖章：
School's Stamp: _____

澳门大学2023/2024学年学士学位课程一览表

学院	课程编码	课程	授课语言	文理要求	备注
人文学院	FAHCLL	文学学士学位 - 中国语言文学	中文 (广东话及华语)	--	--
	FAHENS	文学学士学位 - 英语研究	英文		
	FAHHST	文学学士学位 - 历史学	英文为主, 以中文 (广东话及华语) 作辅助语言		
	FAHJAP	文学学士学位 - 日本研究	日文		
	FAHPTS	文学学士学位 - 葡语研究	葡文		
工商管理 学院	FBAACC	理学学士学位 - 会计学	英文	--	--
	FBABIA	理学学士学位 - 商业智能与数据分析			
	FBAFNC	理学学士学位 - 金融学			
	FBAGBS	工商管理学士学位			首两学年为共同课程。于第二学年可申请修读以下其中一个主修:「商业经济学」、「环球商业管理」、「人力资源管理」、「市场学」或「企业财务监控」。
	FBAIIR	理学学士学位 - 国际综合度假村管理			于第二学年申请修读以下其中一个范畴:「会展及客户服务管理」或「博彩管理」。
教育学院	FEDCHN	教育学士学位 - 教育(中文)	中文 (广东话及华语)	--	--
	FEDENG	教育学士学位 - 教育(英文)	英文		
	FEDINS	教育学士学位 - 教育(综合科学)	中文 (广东话及华语) 及英文	理科; 申请人于高中阶段须修读物理、化学及生物	于第一学年申请修读以下其中一个范畴:「生物」、「化学」或「物理」。
	FEDMAS	教育学士学位 - 教育(数学)	英文及中文 (广东话及华语)	申请人应具备良好数学基础	--
	FEDPPE	教育学士学位 - 学前教育	中文(广东话及华语)为主, 以英文作辅助语言		
	FEDPYE	教育学士学位 - 小学教育			
健康科学 学院	FHSBIF	理学学士学位 - 生物信息学	英文	理科; 申请人于高中阶段须修读化学及生物	--
	FHSBIO	理学学士学位 - 生物医学			
	FHSPHA	理学学士学位 - 药物科学及科技			
法学院	FLLBLC	法学学士学位 - 中国法与环球法学	英文	--	为 2023/2024 学年新开办课程, 并将于《澳门特别行政区公报》公布后正式运作。
	FLLWA	葡语授课之法学学士学位课程(夜间)	葡文	--	--
社会科学 学院	FSSCOM	社会科学学士学位 - 传播学	英文	--	于第一学年申请修读以下其中一个范畴:「创意媒介」、「公共传播」或「新闻与大众传播」。
	FSSECN	社会科学学士学位 - 经济学			--
	FSSGPA	社会科学学士学位 - 政府与公共行政			于第一学年申请修读其中一个范畴:「公共行政」或「国际与公共事务」。
	FSSPSY	社会科学学士学位 - 心理学			--
	FSSSOC	社会科学学士学位 - 社会学			
科技学院	FSTAPC	理学学士学位 - 应用物理及化学	英文	理科; 申请人于高中阶段须修读物理及化学	--
	FSTCPS	理学学士学位 - 计算机科学		理科	
	FSTCVE	理学学士学位 - 土木工程		理科; 申请人于高中阶段须修读物理。	
	FSTECE	理学学士学位 - 电机及电脑工程			
	FSTEME	理学学士学位 - 机电工程		理科	
	FSTMAA	理学学士学位 - 数学(数学与应用)			
	FSTSDS	理学学士学位 - 数学(统计及数据科学)			

注意: 建议申请人于选择志愿前, 先扫描右方二维码浏览学院资讯及了解各课程之学习计划。



List of Bachelor Programmes to be offered in Academic Year 2023/2024 for University of Macau

Faculty	Programme code	Programme	Language of instruction	Stream requirement	Remarks
Faculty of Arts and Humanities	FAHCLL	Bachelor of Arts - Chinese Language and Literature	Chinese (Cantonese and Mandarin)	--	--
	FAHENS	Bachelor of Arts - English Studies	English		
	FAHHST	Bachelor of Arts - History	English but supplemented with Chinese (Cantonese and Mandarin)		
	FAHJAP	Bachelor of Arts - Japanese Studies	Japanese		
	FAHPTS	Bachelor of Arts - Portuguese Studies	Portuguese		
Faculty of Business Administration	FBAACC	Bachelor of Science - Accounting	English	--	--
	FBABIA	Bachelor of Science - Business Intelligence and Data Analytics			
	FBAFNC	Bachelor of Science - Finance			
	FBAGBS	Bachelor of Business Administration			Students will have the common curriculum for the first two academic years while they can declare one of the following five majors: "Business Economics", "Global Business Management", "Human Resources Management", "Marketing" or "Financial Controllership" during the 2 nd academic year.
	FBAIIR	Bachelor of Science - International Integrated Resort Management			Students should declare one of the following two specializations: "Convention and Hospitality Management" or "Gaming Management" during the 2 nd academic year.
Faculty of Education	FEDCHN	Bachelor of Education - Education (Chinese)	Chinese (Cantonese and Mandarin)	--	--
	FEDENG	Bachelor of Education - Education (English)	English		
	FEDINS	Bachelor of Education - Education (Integrated Science)	Chinese (Cantonese and Mandarin) and English	Science; applicants must have studied Physics, Chemistry and Biology in senior secondary school	Students should declare one of the following three specializations: "Biology", "Chemistry" or "Physics" during the 1 st academic year.
	FEDMAS	Bachelor of Education - Education (Mathematics)	English and Chinese (Cantonese and Mandarin)	Applicants must have good basic knowledge of Mathematics	--
	FEDPPE	Bachelor of Education - Pre-Primary Education	Chinese (Cantonese and Mandarin) but supplemented with English		
	FEDPYE	Bachelor of Education - Primary Education			
Faculty of Health Sciences	FHSBIF	Bachelor of Science - Bioinformatics	English	Science; applicants must have studied Chemistry and Biology in senior secondary school	--
	FHSBIO	Bachelor of Science - Biomedical Sciences			
	FHSPHA	Bachelor of Science - Pharmaceutical Sciences and Technology			
Faculty of Law	FLLBLC	Bachelor of Education - Education (Integrated Science)	English	--	New programme to be offered in 2023/2024 academic year and will come into operation upon publication in Macao SAR Gazette.
	FLLWA	Bachelor of Law in Portuguese Language (Evening)	Portuguese		--
Faculty of Social Sciences	FSSCOM	Bachelor of Social Sciences - Communication	English	--	Students should declare one of the following specializations: "Creative Media", "Public Communication" or "Journalism and Mass Communication" during the 1 st academic year.
	FSSECN	Bachelor of Social Sciences - Economics			--

List of Bachelor Programmes to Be Offered in Academic Year 2023/2024 for University of Macau

Faculty	Programme code	Programme	Language of instruction	Stream requirement	Remarks
Faculty of Social Sciences	FSSGPA	Bachelor of Social Sciences - Government and Public Administration	English	--	Students should declare one of the following two specializations: "Public Administration" or "International and Public Affairs" during the 1 st academic year.
	FSSPSY	Bachelor of Social Sciences - Psychology			
	FSSSOC	Bachelor of Social Sciences - Sociology			--
Faculty of Science and Technology	FSTAPC	Bachelor of Science - Applied Physics and Chemistry	English	Science; applicants must have studied Physics and Chemistry in senior secondary school	--
	FSTCPS	Bachelor of Science - Computer Science		Science	
	FSTCVE	Bachelor of Science - Civil Engineering		Science; applicants must have studied Physics in senior secondary school	
	FSTECE	Bachelor of Science - Electrical and Computer Engineering			
	FSTEME	Bachelor of Science - Electromechanical Engineering		Science	
	FSTMAA	Bachelor of Science - Mathematics (Mathematics and Applications)			
	FSTSDS	Bachelor of Science - Mathematics (Statistics and Data Science)			

Attention: You are suggested to scan the QR code to visit the concerned faculties' website and study plan details before choosing the choice of programme.

